EAE 0422 A	
Code Sujet	EHP
Sujet Jury	
Sujet Candidat	
Page	1 / 7

AGRÉGATION EXTERNE D'ANGLAIS

ÉPREUVE HORS PROGRAMME

Première partie (en anglais, durée maximale : 40 mn)

Vous procéderez à l'étude et à la mise en relation argumentée des trois documents du dossier proposé (A, B, C non hiérarchisés). Votre présentation ne dépassera pas 20 minutes et sera suivie d'un entretien de 20 minutes maximum.

Deuxième partie (en français, durée maximale : 5 mn)

À l'issue de l'entretien de première partie, et à l'invitation du jury, vous vous appuierez sur l'un des trois documents du dossier pour proposer un projet d'exploitation pédagogique dans une situation d'enseignement que vous aurez préalablement définie. Cette partie ne donnera lieu à aucun échange avec le jury.

Code Sujet	EHP
Page	2 / 7

DOCUMENT A

John Osborne. Look Back in Anger [performed 1956, published 1957], Act I. London: Faber, 1996, pp. 8-11.

[...]

15

20

30

Jimmy [Porter] God, how I hate Sundays! It's always so depressing, always the same. We never seem to get any further, do we? Always the same ritual. Reading the papers, drinking tea, ironing. A few more hours, and another week gone. Our youth is slipping away. Do you know that?

5 **Cliff [Lewis]** (throws down paper). What's that?

Jimmy (casually). Oh, nothing, nothing. Damn you, damn both of you, damn them all.

Cliff Let's go to the pictures. (to Alison) What do you say, lovely?

Alison [Porter] I don't think I'll be able to. Perhaps Jimmy would like to go. *(to Jimmy)* Would you like to?

Jimmy And have my enjoyment ruined by the Sunday night yobs in the front row? No, thank you. (pause) Did you read Priestley's piece this week? Why on earth I ask, I don't know. I know damned well you haven't. Why do I spend ninepence on that damned paper every week? Nobody reads it except me. Nobody can be bothered. No one can raise themselves out of their delicious sloth. You two will drive me round the bend soon—I know it, as sure as I'm sitting here. I know you're going to drive me mad. Oh heavens, how I long for a little ordinary human enthusiasm. Just enthusiasm—that's all. I want to hear a warm, thrilling voice cry out Hallelujah! (He bangs his breast theatrically) Hallelujah! I'm alive! I've an idea. Why don't we have a little game? Let's pretend that we're human beings, and that we're actually alive. Just for a while. What do you say? Let's pretend we're human. (He looks from one to the other.) Oh, brother, it's such a long time since I was with anyone who got enthusiastic about anything.

Cliff What did he say?

25 **Jimmy** (resentful of being dragged away from his pursuit of Alison) What did who say?

Cliff Mr Priestley.

Jimmy What he always says, I suppose. He's like Daddy—still casting well-fed glances back to the Edwardian twilight from his comfortable, disenfranchised wilderness. What the devil have you done to those trousers?

Cliff Done?

Jimmy Are they the ones you bought last week-end? Look at them. Do you see what he's done to those new trousers?

Code Sujet	EHP
Page	3 / 7

Alison You are naughty, Cliff. They look dreadful.

35 **Jimmy** You spend good money on a new pair of trousers, and then sprawl about in them like a savage. What do you think you're going to do when I'm not around to look after you? Well, what are you going to do? Tell me?

Cliff (grinning) I don't know. (to Alison.) What am I going to do, lovely?

Alison You'd better take 'em off.

40 **Jimmy** Yes, go on. Take 'em off. And I'll kick your behind for you.

Alison I'll give them a press while I've got the iron on.

Cliff O.K. (starts taking them off) I'll just empty the pockets. (takes out keys, matches, handkerchief)

Jimmy Give me those matches, will you?

45 **Cliff** Oh, you're not going to start up that old pipe again, are you? It stinks the place out. (to Alison.) Doesn't it smell awful?

Jimmy grabs the matches, and lights up.

Alison I don't mind it. I've got used to it.

Jimmy She's a great one for getting used to things. If she were to die, and wake up in paradise—after the first five minutes, she'd have got used to it.

Cliff (hands her the trousers) Thank you, lovely. Give me a cigarette, will you?

Jimmy Don't give him one.

Cliff I can't stand the stink of that old pipe any longer. I must have a cigarette.

Jimmy I thought the doctor said no cigarettes?

55 **Cliff** Oh, why doesn't he shut up?

60

Jimmy All right. They're your ulcers. Go ahead, and have a bellyache, if that's what you want. I give up. I give up. I'm sick of doing things for people. And all for what?

Alison gives Cliff a cigarette. They both light up, and she goes on with her ironing.

Nobody thinks, nobody cares. No beliefs, no convictions and no enthusiasm. Just another Sunday evening.

Cliff sits down again, in his pullover and shorts.

Perhaps there's a concert on. (*Picks up* Radio Times.) Ah. (*nudges Cliff with his foot.*) Make some more tea.

Cliff grunts. He is reading again.

Oh, yes. There's a Vaughan Williams. Well, that's something, anyway. Something strong, something simple, something English. I suppose people like me aren't

Code Sujet	EHP
Page	4 / 7

supposed to be very patriotic. Somebody said—what was it—we get our cooking from Paris (that's a laugh), our politics from Moscow, and our morals from Port Said. Something like that, anyway. Who was it? (pause) Well, you wouldn't know anyway. I hate to admit it, but I think I can understand how her Daddy must have felt when he came back from India, after all those years away. The old Edwardian brigade do make their brief little world look pretty tempting. All homemade cakes and croquet, bright ideas, bright uniforms. Always the same picture: high summer, the long days in the sun, slim volumes of verse, crisp linen, the smell of starch. What a romantic picture. Phoney too, of course. It must have rained sometimes. Still, even I regret it somehow, phoney or not. If you've no world of your own, it's rather pleasant to regret the passing of someone else's. I must be getting sentimental. But I must say it's pretty dreary living in the American Age—unless you're an American of course. Perhaps all our children will be Americans. That's a thought isn't it?

He gives Cliff a kick, and shouts at him.

I said that's a thought!

85 **Cliff** You did? [...]

70

75

80

Code Sujet	EHP
Page	5 / 7

DOCUMENT B

5

10

15

20

25

30

35

40

Henry Mayhew. London Labour and the London Poor [1849-1850]. London: George Woodfall and Son, 1851. Vol. I, pp. 11-15

HABITS AND AMUSEMENTS OF COSTERMONGERS.

I find it impossible to separate these two headings; for the habits of the costermonger are not domestic. His busy life is past in the markets or the streets, and as his leisure is devoted to the beer-shop, the dancing-room, or the theatre, we must look for his habits to his demeanour at those places. Home has few attractions to a man whose life is a street-life. Even those who are influenced by family ties and affections, prefer to "home"—indeed that word is rarely mentioned among them—the conversation, warmth, and merriment of the beer-shop, where they can take their ease among their "mates." Excitement or amusement are indispensable to uneducated men. Of beer-shops resorted to by costermongers, and principally supported by them, it is computed that there are 400 in London.

Those who meet first in the beer-shop talk over the state of trade and of the markets, while the later comers enter at once into what may be styled the serious business of the evening—amusement.

Business topics are discussed in a most peculiar style. One man takes the pipe from his mouth and says, "Bill made a doogheno hit this morning." "Jem," says another, to a man just entering, "you'll stand a top o' reeb?" "On," answers Jem, "I've had a trosseno tol, and have been doing dab." For an explanation of what may be obscure in this dialogue, I must refer my readers to my remarks concerning the language of the class. If any strangers are present, the conversation is still further clothed in slang, so as to be unintelligible even to the partially initiated. The evident puzzlement of any listener is of course gratifying to the costermonger's vanity, for he feels that he possesses a knowledge peculiarly his own.

Among the in-door amusements of the costermonger is card-playing, at which many of them are adepts. The usual games are all-fours, all-fives, cribbage, and put. Whist is known to a few, but is never played, being considered dull and slow. Of short whist they have not heard; "but," said one, whom I questioned on the subject, "if it's come into fashion, it'll soon be among us." The play is usually for beer, but the game is rendered exciting by bets both among the players and the lookers-on. "I'll back Jem for a yanepatine," says one. "Jack for a gen," cries another. A penny is the lowest sum laid, and five shillings generally the highest, but a shilling is not often exceeded. "We play fair among ourselves," said a costermonger to me—"aye, fairer than the aristocrats—but we'll take in anybody else." Where it is known that the landlord will not supply cards, "a sporting coster" carries a pack or two with him. The cards played with have rarely been stamped; they are generally dirty, and sometimes almost illegible, from long handling and spilled beer. Some men will sit patiently for hours at these games, and they watch the dealing round of the dingy cards

Code Sujet	ЕНР
Page	6 / 7

intently, and without the attempt—common among politer gamesters—to appear indifferent, though they bear their losses well. In a full room of card-players, the groups are all shrouded in tobacco-smoke, and from them are heard constant sounds—according to the games they are engaged in—of "I'm low, and Ped's high." "Tip and me's game." "Fifteen four and a flush of five." I may remark it is curious that costermongers, who can neither read nor write, and who have no knowledge of the multiplication table, are skilful in all the intricacies and calculations of cribbage. There is not much quarrelling over the cards, unless strangers play with them, and then the costermongers all take part one with another, fairly or unfairly. [...]

45

50

55

60

65

70

75

The other amusements of this class of the community are the theatre and the penny concert, and their visits are almost entirely confined to the galleries of the theatres on the Surrey-side —the Surrey, the Victoria, the Bower Saloon, and (but less frequently) Astley's. Three times a week is an average attendance at theatres and dances by the more prosperous costermongers. The most intelligent man I met with among them gave me the following account. He classes himself with the many, but his tastes are really those of an educated man:—"Love and murder suits us best, sir; but within these few years I think there's a great deal more liking for deep tragedies among us. They set men a thinking; but then we all consider them too long. Of Hamlet we can make neither end nor side; and nine out of ten of us—ay, far more than that—would like it to be confined to the ghost scenes, and the funeral, and the killing off at the last. Macbeth would be better liked, if it was only the witches and the fighting. The high words in a tragedy we call jaw-breakers, and say we can't tumble to that barrikin. We always stay to the last, because we've paid for it all, or very few costers would see a tragedy out if any money was returned to those leaving after two or three acts. We are fond of music. Nigger music was very much liked among us, but it's stale now. Flash songs are liked, and sailors' songs, and patriotic songs. Most costers—indeed, I can't call to mind an exception—listen very guietly to songs that they don't in the least understand. We have among us translations of the patriotic French songs. 'Mourir pour la patrie' is very popular, and so is the 'Marseillaise.' A song to take hold of us must have a good chorus." "They like something, sir, that is worth hearing," said one of my informants, "such as the 'Soldier's Dream,' 'The Dream of Napoleon,' or 'I'ad a dream—an 'appy dream.'"

The songs in ridicule of Marshal Haynau, and in laudation of Barclay and Perkin's draymen, were and are very popular among the costers; but none are more popular than Paul Jones—"A noble commander, Paul Jones was his name." Among them the chorus of "Britons never shall be slaves," is often rendered "Britons always shall be slaves." [...]

Code Sujet	EHP
Page	7 / 7

DOCUMENT C

Bill Brandt, In a Mayfair drawing room [c.1937]. Gelatin silver print. 16 \times 20 in. First published in Bill Brandt, Shadow of Light, London: Bodley Head, 1966. Current version: retrieved 2017, Bill Brandt Archive Ltd.

